

CODEx ALIMENTARIUS COMMISSION



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



World Health
Organization

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

Agenda Item 2, 2.1, 2.2, 3.1, 3.2, 4.1, 5.1, 6.1, 7.3

SCH08/CRD25

Original Language Only

JOINT FAO/WHO FOOD STANDARDS PROGRAMME
CODEx COMMITTEE ON SPICES AND CULINARY HERBS
Eighth Session
COMMENTS OF SENEGAL

Point 2 : questions émanant de la commission du Codex Alimentarius et de ses organes subsidiaires

Contexte :

Lors de sa 47^e session en 2024, la Commission du Codex Alimentarius a adopté plusieurs normes clés pour les épices, notamment celles sur la petite cardamome (finalisée), les quatre épices, baies de genièvre et anis étoilé, le curcuma, et la vanille (en cours d'adoption). Ces normes fixent les critères de qualité et les exigences sanitaires pour harmoniser le commerce international. La Commission a aussi établi des limites maximales pour le plomb et les résidus de pesticides dans diverses épices, renforçant ainsi la sécurité alimentaire. Par ailleurs, un groupe de travail examine la mention du pays de récolte sur l'étiquetage, en particulier pour le safran et la vanille, afin d'améliorer la transparence tout en tenant compte des intérêts des pays producteurs. La norme sur le safran séché intègre une disposition provisoire sur ce sujet, qui sera réexaminée ultérieurement.

Position 1 :

Le Sénégal prend note des informations et se félicite de l'avancement des travaux en collaboration avec les autres comités CCCF et CCFL.

Position 2 :

Le Sénégal encourage la poursuite des travaux.

Point 2.1 : demande d'information sur l'utilisation de la mention «pays de récolte» dans l'étiquetage des épices

Contexte :

La norme pour les parties florales séchées du safran a été élaborée depuis 2017 et adoptée à l'étape (étape 8) lors de la 45^e session de la Commission du Codex (2022). Toutefois, l'approbation complète de cette norme dépendait encore des dispositions relatives aux additifs et à l'étiquetage.

Le Comité Codex sur l'Étiquetage des Denrées Alimentaires (CCFL) a approuvé la majorité des dispositions d'étiquetage, à l'exception de celles concernant la déclaration obligatoire du « pays d'origine » et du « pays de récolte ». Ces points ont été renvoyés au Comité Codex sur les Herbes et Épices (CCSCH) pour réexamen.

Depuis, les échanges ont mis en lumière l'absence de définition claire pour le « pays de récolte », contrairement au « pays d'origine » qui est défini dans la Norme générale pour l'étiquetage des denrées alimentaires (CXS 1-1985). Un groupe de travail électronique (GTE) a été créé sous l'égide du CCFL pour analyser les différentes positions, définir le pays de récolte, et proposer des options d'étiquetage tenant compte des préoccupations des membres, notamment pour le safran et la vanille.

Le CCSCH est invité à contribuer à ces échanges lors de sa 8^e session afin de formuler des recommandations au CCFL.

Position :

Le Sénégal soutient la position en faveur de la mention unique du « pays d'origine ».

Justification :

La responsabilité de la qualité du produit incombe au pays d'origine. En outre, la mention du pays d'origine permettra d'assurer une meilleure traçabilité.

Point 2.2 : information sur les activités des organisations internationales pertinentes pour les travaux du comité sur les épices et les herbes culinaires

Contexte :

Le sous-comité ISO/TC 34/SC 7, créé en 1961, est responsable de l'élaboration de normes internationales relatives aux épices, herbes culinaires et condiments. Ses travaux couvrent la terminologie, l'échantillonnage, les méthodes d'analyse, les spécifications des produits ainsi que les exigences en matière d'emballage, stockage et transport.

Ce sous-comité fait partie du comité technique ISO/TC 34, dédié à la normalisation des produits alimentaires, et vise à faciliter le commerce international en supprimant les obstacles techniques. L'ISO, organisation internationale indépendante, fonctionne sur la base du consensus multipartite entre experts, et ses normes sont volontaires mais largement reconnues dans le monde entier. Le SC 7 collabore aussi avec plusieurs organisations gouvernementales et non gouvernementales pour garantir la pertinence et l'application de ses normes.

Position :

Le Sénégal se félicite des informations fournies sur la collaboration entre l'ISO et le Codex et encourage son renforcement dans le respect des missions assignées à chaque institution.

Point 3.1 : projet de norme pour les épices dérivées de fruits et baies séchés ou déshydratés, exigences pour la vanille**Contexte :**

Lors de sa 7e session, le Comité du Codex sur les épices et les herbes culinaires (CCSCH7) a décidé de transmettre à la CAC47 le projet de norme relatif aux épices dérivées de fruits et baies séchés, notamment la vanille, pour adoption à l'étape 5. Parallèlement, un Groupe de travail électronique (GTE), présidé par les États-Unis et coprésidé par Madagascar, le Mexique et l'Inde, a été mis en place pour traiter les points en suspens figurant dans le projet de norme.

Les recommandations du président du GTE prennent en compte l'application pratique des normes, les pratiques commerciales habituelles concernant la vanille, ainsi que les attentes des organismes d'inspection qui opèrent selon les réglementations nationales. En outre, le GTE a examiné les travaux antérieurs du Codex pour garantir la cohérence et faciliter la finalisation du projet.

Position 1 :

Additif : Le Sénégal ne soutient pas l'ajout d'additifs alimentaires dans la vanille en poudre. À défaut, l'ajout d'additifs devrait rester facultatif.

Position 2:

Le Sénégal soutient l'option 1.

Position 3 :

Le Sénégal souhaite attirer l'attention sur le terme vanille moulu en pâte qui peut prêter à confusion sur l'aspect du produit final. Séparez la pâte de vanille de la poudre de vanille. Créez un nouveau style, pâte de vanille.

Justification 1:

La teneur en humidité de la vanille en poudre permet d'assurer sa conservation et d'éviter son agglomération.

Justification2 :

L'option 1 est beaucoup plus générale et beaucoup plus facile à utiliser par les acteurs.

Justification3 :

Le broyage de la vanille fraîche donnera lieu à la formation d'une pâte, tandis que le broyage de la vanille sèche produira une poudre.

Point 3.2 : projet de norme pour les fruits et baies séchés ou déshydratés pour la grande cardamome (à l'étape 3/4)**Contexte :**

Lors de la 7e session du Comité du Codex sur les épices et les herbes culinaires (CCSCH7), le Bhoutan, l'Inde et le Népal ont conjointement proposé de lancer l'élaboration d'une norme pour la grande cardamome. Cette proposition, issue d'une réunion conjointe du Fonds fiduciaire du Codex pour ces trois pays en août 2023 à Thimphu, a été approuvée par le CCSCH7.

Le Comité a convenu de soumettre cette proposition à la 47^e session de la Commission du Codex Alimentarius (CAC47) pour validation et de créer un Groupe de travail électronique (GTE) chargé de développer un avant-projet de norme, sous la présidence du Bhoutan et la coprésidence du Népal et de l'Inde.

La CAC47 a officiellement approuvé cette proposition en novembre 2024 sous la référence CX/CAC 24/47/3 (numéro de travail N03-2024).

Le GTE s'est appuyé sur le modèle existant pour les épices et herbes culinaires (SCH), en veillant à l'alignement avec les normes SCH déjà publiées. Il devait soumettre son projet au Secrétariat du Codex trois mois avant la 8^e session du CCSCH.

Position 1:

Le Sénégal encourage le GTE à fournir plus de données au niveau du tableau A2 de l'annexe.

Position2 :

Le Sénégal propose de reformuler «La grande cardamome séchée ou déshydratée doit être sûre et propre à la consommation humaine. Elle doit être exempte d'insectes vivants, de matières externes et de corps étrangers.» par «exempte d'insectes vivant et pratiquement exempte de matières étrangères»

Justification 1 :

La fourniture de ces données permettra une meilleure caractérisation du produit.

Justification 2 :

Cela permettra d'apporter plus de clarté et de cohérence dans la caractérisation des matières étrangères.

Point 4.1 : projet de norme pour les épices dérivées d'écorces séchées ou déshydratées, la cannelle

Contexte :

Lors de sa 7^e session tenue en 2024 à Kochi (Inde), le Comité du Codex sur les épices et les herbes culinaires (CCSCH7) a approuvé le lancement de nouveaux travaux en vue de l'élaboration d'une norme pour la cannelle. Un groupe de travail électronique (GTE) a été mis en place à cet effet, présidé par le Brésil et coprésidé par l'Iran, l'Indonésie et le Mexique.

Le projet révisé a été diffusé pour une deuxième série de commentaires, et une réunion en ligne avec les coprésidents a eu lieu en avril 2025. Le rapport final du GTE a été soumis au Secrétariat du Codex le 30 mai 2025 pour examen lors de la 8^e session du CCSCH.

Position 1 :

Le Sénégal soutient l'option 2 du tableau 1 qui facilite une caractérisation chimique claire.

Position 2 :

Le Sénégal encourage le GTE à fournir plus de données au niveau du tableau A2 de l'annexe.

Position 3 :

Le Sénégal encourage à rechercher une méthode de dosage des coumarines par HPLC ou Gas chromatography.

Position 4 :

Le Sénégal encourage l'harmonisation par des termes «corps étrangers» et «matières étrangères».

Position 5 :

Le Sénégal soutient le maintien des paramètres ainsi que des valeurs proposées pour la « teneur en cinnamaldéhyde » et la « teneur en coumarine » du tableau A3.

Justification 2 :

La fourniture de ces données permettra une meilleure caractérisation du produit.

Justification 3 :

La méthode de dosage permettra une meilleure caractérisation du produit.

Justification 4 :

Pour nous les francophones les 2 expressions sont les mêmes.

Justification 5 :

Ces 2 paramètres contribuent à *une* meilleure caractérisation du produit.

Point 5.1 : projet de norme pour les épices dérivées de graines séchées ou déshydratées, exigence pour la coriandre (à l'étape 3/4)

Contexte :

Lors de sa 7^e session, le Comité du Codex sur les épices et les herbes culinaires (CCSCH7) a convenu de créer un **groupe de travail électronique (GTE)** pour élaborer un **projet de norme pour les graines de coriandre**, dans le cadre de la norme de groupe applicable aux graines séchées. Le **GTE a été présidé par l'Inde et coprésidé par la République islamique d'Iran**. Alors que le projet comprend deux classes physiques, il propose trois grades chimiques, ce qui entraîne une incohérence. Le Comité est invité à examiner et à résoudre cette incohérence, afin d'adopter un système de classification harmonisé et cohérent.

Le projet final, révisé à la suite de ces contributions, a été consolidé pour être soumis à l'examen du CCSCH en vue de sa transmission aux étapes suivantes du processus de normalisation.

Position 1:

Le Sénégal soutient l'utilisation de fruits.

Position 2 :

Le Sénégal encourage l'harmonisation par des termes «corps étrangers» et «matières étrangères».

Position 3 :

Le Sénégal encourage le GTE à fournir plus de données au niveau du tableau A2 de l'annexe.

Justification 1:

C'est le terme qui est plus utilisé en pratique.

Justification 2 :

Pour nous les francophones les 2 expressions sont les mêmes.

Justification 3 :

La fourniture de ces données permettra une meilleure caractérisation du produit.

Point 6.1 : projet de norme sur la marjolaine douce séchée (à l'étape 3/4)

Contexte :

Lors de sa 7^e session, le **Comité du Codex sur les épices et les herbes culinaires (CCSCH7)** a approuvé une proposition soumise par **l'Égypte** visant à élaborer une norme spécifique pour la **marjolaine douce**, dans le cadre de la norme de groupe pour les herbes culinaires.

Le Comité a décidé de **lancer de nouveaux travaux** et de créer un **groupe de travail électronique (GTE), présidé par l'Égypte**. Ce groupe a pour mandat d'élaborer un **projet de norme** conforme au modèle SCH, en s'assurant de son **alignement avec les normes existantes**, et de le soumettre à consultation (étape 3) avant examen par le **CCSCH8**.

La **Commission du Codex Alimentarius (CAC47)** a **approuvé** cette nouvelle proposition de travaux en 2024, validant ainsi le démarrage formel de l'élaboration de la norme.

Position 1 :

Le Sénégal soutient la reformulation de «la marjolaine séchée».

Position 2 :

Le Sénégal soutient l'alignement sur les autres normes SCH

Position 3 :

Le Sénégal encourage l'harmonisation par des termes «corps étrangers» et «matières étrangères».

Position 4 :

Le Sénégal encourage le GTE à fournir plus de données au niveau du tableau A2 de l'annexe.

Justification 3:

Pour nous les francophones les 2 expressions sont les mêmes.

Justification 4 :

La fourniture de ces données permettra une meilleure caractérisation du produit.

Point 7.3 : mise à jour du modèle des normes pour les épices et les herbes culinaires**Contexte :**

Lors de ses 6e et 7e sessions (2022 et 2024), le **Comité du Codex sur les épices et les herbes culinaires (CCSCH)** a examiné le **modèle révisé de norme SCH**, utilisé comme **base commune** pour l'élaboration des normes individuelles ou de groupe. Ce modèle vise à **assurer une présentation uniforme** tout en restant **adaptable aux spécificités de chaque produit**. En 2024, en raison de contraintes de temps et de la **soumission tardive des commentaires (CRD)**, le **groupe de travail intra-session (GTI)** chargé de finaliser la mise à jour n'a pas pu se réunir. Le CCSCH a donc décidé de **reporter l'examen** du modèle à sa 8e session, tout en **publiant une version provisoire (CRD32)** et en **encourageant les membres à fournir leurs observations en temps voulu**.

Position:

Le Sénégal propose que les deux lignes relatives aux fragments d'insectes et aux dommages causés par les insectes soient fusionnées avec la ligne concernant les matières étrangères, afin de se lire comme suit :

Matières étrangères (Fragments d'insectes, insectes morts entiers, insectes vivants, dommages causés par les insectes / dégradé / infesté).

Justification:

Quatre lignes du Tableau 2 utilisent la même méthode d'analyse, ISO 927.

Par conséquent, les lignes relatives aux fragments d'insectes, aux insectes morts entiers, aux insectes vivants ainsi qu'aux dommages causés par les insectes (dégradé/infesté) devraient être regroupées sous la rubrique « **Matières étrangères** ».